



's-Hertogenbosch

## Dak- of thuisloos, en dan...?

Je bent dak- of thuisloos of dreigt dat te worden. In die onzekere situatie komt er veel op je af. Meld je daarom bij de Centrale Toegang Maatschappelijke Opvang. De medewerkers van de Centrale Toegang kijken samen met je wat er nodig is. Heb je opvang nodig of zit je met andere hulpvragen? Kunnen we bijvoorbeeld voorkomen dat je dakloos wordt? Ook als je vrijblijvend advies of informatie wilt, kun je contact opnemen met de Centrale Toegang Maatschappelijke Opvang.

## What to do if you become homeless?

Being homeless or at risk of losing your home is a stressful situation and everything is uncertain. Contact the Central Access Point for Emergency Accommodation and our staff will work with you to determine what you need. Do you need shelter or other assistance? Can we help prevent you from becoming homeless, for example? You can also contact the Central Access Point for Emergency Accommodation for non-binding advice or information.

## مشرد أو بلا منزل، ماذا بعد ذلك...؟

أنت مشرد أو بلا منزل، أو مهدد بأن تكون كذلك. تواجه الكثير في هذا الوضع غير المستقر. سجل Centrale نفسك لذلك لدى Toegang Maatschappelijke Opvang. ينظر موظفو Centrale Toegang معك سوية إلى ما هو ضروري. هل تحتاج إيل مأوى أو هل لديك أسئلة مساعدة أخرى؟ هل يمكننا مثلا أن نمنع أن تصبح متشردا؟ أو إن كنت تريد نصيحة بدون التزامات أو معلومات، يمكنك Centrale Toegang الاتصال بـ Toegang Maatschappelijke Opvang.



0800 - 1413



toegangmo@s-hertogenbosch.nl



's-Hertogenbosch



## Adres en openingstijden

### Centrale Toegang

- ☎ Bel gratis: 0800-1413 (maandag t/m vrijdag van 9.30 tot 16.30 uur).
- ☞ Of loop binnen op werkdagen tussen 9.00 en 13.00 uur bij:  
Weener XL (ingang Werk & Inkomen), Van Herpensweide 1, 5231 VL 's-Hertogenbosch
- ✉ Je kunt ook een e-mail sturen naar: [toegangmo@s-hertogenbosch.nl](mailto:toegangmo@s-hertogenbosch.nl).

### Buiten de openingstijden van de centrale toegang kun je terecht bij:

- 📍 Dag- en nachtopvang van MO Den Bosch, Hinthamerstraat 141 in Den Bosch.
- 📍 Dag- en nachtopvang van Novadic Kentron, Oranje Nassaulaan 8 in Den Bosch.
- ☎ Je kunt dan ook bellen naar (073) 613 92 25.

## العنوان وأوقات العمل

### Centrale Toegang

اتصل مجاناً: 08001413 (من الإثنين إلى الجمعة من الساعة 9.30 حتى الساعة 16.30)؛  
أو ادخل في أيام العمل ما بين الساعة 9.00 والساعة 13.00 إلى  
Weener XL (Werk & Inkomen مدخل), Van Herpensweide 1, 5231VL 's-Hertogenbosch  
يمكنك كذلك إرسال رسالة بريد إلكتروني إلى: [toegangmo@s-hertogenbosch.nl](mailto:toegangmo@s-hertogenbosch.nl).

يمكنك خارج أوقات عمل **centrale toegang** اللجوء إلى  
إيواء النهار والليل التابع لـ MO Den Bosch في  
Hinthamerstraat 141 في دين بوس

إيواء النهار والليل التابع لـ Novadic Kentron في  
Oranje Nassaulaan 8 في دين بوس  
يمكنك كذلك الاتصال بالرقم 0736139225.

## Address and opening hours

### Central Access Point

- ☎ Call us at 0800-1413 (Monday through Friday from 09:30 to 16:30).
- ☞ Or visit us in person on working days between 09:00 and 13:00 at:  
Weener XL (Werk & Inkomen entrance), Van Herpensweide 1, 5231 VL 's-Hertogenbosch
- ✉ You can also send an email to [toegangmo@s-hertogenbosch.nl](mailto:toegangmo@s-hertogenbosch.nl).

### For help outside of our regular hours, you can contact:

- 📍 MO Den Bosch day and night shelter, Hinthamerstraat 141 in Den Bosch.
- 📍 Novadic Kentron day and night shelter, Oranje Nassaulaan 8 in Den Bosch.
- ☎ You can also call +31 73 613 92 25 outside office hours.